FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE No. 1. TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. — POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 175
Enu. 23

CINQUIÈME R
DU CANA

Province Quebec — District No. 175 Missisquoi — S. District No. 12 — Enumeration District / District du recenseur No. 1 — in (date) Town of Bedford South Ward — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 4

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Leo Jones — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES (Specify age when) / INFIRMITÉS (Indiquer l'âge auquel l'infirmité	
Line. Ligne.	Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if not an immigrant. / Pour les immigrés, année de leur immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou debors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employe. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State where person is employed, as "on farm", "in mine", "in shop", "in drug store", etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "sur la ferme", "dans la mine", "dans le magasin", "dans la pharmacie", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation, if any. / Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi autre que celui principal, s'il y en a.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires.	Rate of earnings per hour when employed by time. / Taux du gain par heure perçu en payé à l'heure — Cents.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance pour un an.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 in Common School or University. / Coût de l'instruction en 1910 dans les écoles communes ou à l'université.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd et muet.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1			Quintal Nicholas	Bedford	M	Son	S.	Sept	1898	13	Quebec	–	–	French	Canadian	R. Catholic	–	–																	Yes	Yes	French			
2			" Arthur	"	"	"	"	Febry	1900	13	"	"	"	"	"	"	–	–																	"	"	"			
3			" Antoine	"	"	"	"	April	1903	8	"	"	"	"	"	"	–	–																	"	"	"			
4			" Rose	"	F	Daughter	"	May	1890	21	"	"	"	"	"	"	–	–																	"	"	"			
5			" Agatha	"	"	"	"	Febr	1893	18	"	"	"	"	"	"	–	–																	"	"	"			
6			" Dimitrie	"	"	"	"	Sept	1896	15	"	"	"	"	"	"	–	–																	"	"	"			
7	28	28	" Wilfrid	"	M	Head	M	Apr.	1884	27	"	"	"	"	"	"	Farmer	own a/c			Yes													"	"	"			
8			" Rosa	"	F	Wife	M	"	1886	25	"	"	"	"	"	"	–	–																	"	"	"			
9			" Lucan	"	M	Son	S	June	1907	4	"	"	"	"	"	"	–	–																	"	"	"			
10	28	28	Carrière Henry	"	"	Head	M	Mar.		40	"	"	"	"	"	"	Farmer	own a/c			Yes																		
11			" Maggie	"	F	Wife	M	July		31	"	"	"	"	"	"	–	–																			Can't Read			
12			" Delia	"	"	Daughter	S	June		6	"	"	"	"	"	"	–	–																						
13			" Eugene	"	M	Son	"	July		4	"	"	"	"	"	"	–	–																						
14			" Veronica	"	F	Daughter	"	Aug		2	"	"	"	"	"	"	–	–																						
15	30	30	" Frederic	"	M	Head	M	Jan.		38	"	"	"	"	"	"	Farmer	own a/c			Yes													1000	3%	–	18.84		Yes	Yes	French			
16			" Agnes	"	F	Wife	M			34	"	"	"	"	"	"	–	–																						
17			" Frances	"	"	Daughter	S	Sept		3	"	"	"	"	"	"	–	–																						
18			" Antony	"	M	Son	"	Aug		1	"	"	"	"	"	"	–	–																						
19			" Clarence	"	M	Brother	S	Dec		22	"	"	"	"	"	"	Farmer	own a/c			Yes																	Yes	Yes	French			
20	34	34	Barrett Rodney	"	M	Head	M	Mar		37	N.S.	–	–	English	"	Ch. England	Architect	Farming	–	Yes	Yes	Own shop	34	18	48	–	600	–	–	–	–	–	–						English			
21			" Julia	"	F	Wife	M	Dec		33	"	"	"	"	"	"	–	–																						
22			" Hedy	"	"	Daughter	S	July		13	"	"	"	"	"	"	–	–																						
23			" Roy	"	M	Son	"	Apr.		11	"	"	"	"	"	"	–	–																						
24			" Maud	"	F	Daughter	"	Aug		9	"	"	"	"	"	"	–	–																						
25			" Myrtle	"	"	"	"	Apr.		4	Quebec	–	–	"	"	"	–	–																						
26	32	32	McGarry Enos	"	M	Head	M	Jan	1872	39	"	"	"	Irish	"	R. Catholic	Farmer	own a/c			Yes													1000	3%	18		Yes	Yes			
27			" Mary A.	"	F	Mother	W	June	1839	72	"	"	"	"	"	"	–	–																						
28			" Margaret	"	F	Sister	S	Apr.	1871	40	"	"	"	"	"	"	Farmer	own a/c			Yes																			
29			Frances Robt. J.	"	M	Farm Hand	S	Mar.	1846	38	"	"	"	"	"	"	Laborer	Farming		Yes		on farm	52	–	60	–	300	–	–	–	–	–	–							
30	32	32	Cuney Samuel	"	"	Head	M	Feby	1868	43	"	"	"	Scotch	"	Methodist	Farmer	own a/c			Yes																		
31			" Esther	"	F	Wife	M	May	1869	42	"	"	"	English	"	"	–	–																						
32			" Samuel G.	"	M	Son	S	Dec	1897	14	"	"	"	Scotch	"	"	–	–																						
33			" Grace	"	F	Daughter	"	Jan	1898	13	"	"	"	"	"	"	–	–																						
34			" Cecil	"	"	"	"	Nov	1901	9	"	"	"	"	"	"	–	–																						
35			" Matthew H.	"	M	Son	"	May	1903	8	"	"	"	"	"	"	–	–																						
36			" Helen	"	F	Daughter	"	June	1904	6	"	"	"	"	"	"	–	–																						
37			" Hazel	"	"	"	"	Febry	1907	4	"	"	"	"	"	"	–	–																						
38			" Anna	"	"	"	"	Oct	1908	2	"	"	"	"	"	"	–	–																						
39			" John	"	M	Son	"	"	1910	8/12	"	"	"	"	"	"	–	–																						
40			Holland Esther	"	F	Mother in Law	W	May	1836	75	"	"	"	"	"	"	–	–																						
41	33	33	Perreault Miles	"	M	Head	W.	Nov.	1837	74	"	"	"	French	"	"	Farmer	own a/c			Yes																		
42			" Arthur	"	"	Son	S	June	1882	29	"	"	"	"	"	"	Farmer	Farm			Yes																		
43			" Ellen	"	F	Daughter	"	May	1886	25	"	"	"	"	"	"	–	–																						
44	34	34	Phillips Alonzo	"	M	Head	W	Jan	1834	67	"	"	"	Irish	"	"	Farmer	own a/c			Yes																		
45	35	35	Donahue Malcolm	"	"	"	M	May	1890	21	"	"	"	"	"	"	Farmer	Farming			Yes																		
46			" Nina	"	F	Wife	M	Feb.	1884	22	"	"	"	"	"	"	–	–																						
47	35	35	Johnston David	"	M	Head	M	W	1837	74	Ireland	1883	Irish	"	"	Ch. England	–	–																					
48			" Mary	"	F	Wife	M	Oct	1859	52	England	"	"	"	"	"	–	–																						
49	38	38	Martin Willis	"	M	Head	M	May	1882	29	Quebec	–	–	French	"	"	Farmer	own a/c			Yes																		
50			" Hazel	"	F	Wife	M	Oct	1888	18	"	"	"	"	"	"	–	–																						